

Zmluva č. 0170/VSD/2022

o súhlase s realizáciou preložky elektroenergetického rozvodného zariadenia v zmysle ustanovení § 269 ods.2
Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Čl. I

Zmluvné strany

1.1 Vlastník elektroenergetického rozvodného zariadenia :

Obchodné meno : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
So sídlom : Mlynská 31, 042 91 Košice
Zastúpený : Ing. Ján Juhaščík , vedúci odboru Sieťový inžiniering

Zástupca na rokovanie vo veciach

a) zmluvných : Ing. Ilona Obyšovská
b) technických : Ing. Vojtech Konkoly
IČO : 36 599 361
IČ DPH : SK2022082997
DIČ : 2022082997
Bankové spojenie : Citibank Europe, plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, Oddiel: Sa, Vložka č.: 1411/V.

(ďalej len „VSD, a.s.“)

1.2 Žiadateľ preložky :

Právnická osoba
Obchodné meno : **Mesto Košice**
So sídlom : Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice
Zastúpený : Ing. Jaroslav Polaček, primátor

Zástupca na rokovanie vo veciach

a) zmluvných : Ing. Jaroslav Polaček, primátor
b) technických : Ing. Miroslav Stehlík

IČO : 00691135
IČ DPH : SK2021186904
DIČ : 2021186904
Bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a.s., č.ú.: 442486001 / 5600
číslo účtu : SK03 5600 0000 0004 4248 6001

(ďalej len „žiadateľ“)

Čl. II

Východiskové predpoklady

2.1 VSD, a.s. je v zmysle Zákona č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o energetike“) prevádzkovateľom distribučnej sústavy. Podľa ustanovení § 45 ods. 2 Zákona o energetike, náklady na preložku elektroenergetického rozvodného zariadenia je povinný uhradiť ten, kto potrebu preložky vyvolal, ak sa vlastník elektroenergetického rozvodného zariadenia a ten, kto potrebu preložky vyvolal, nedohodnú inak. Vlastníctvo elektroenergetického rozvodného zariadenia sa preložkou nemení. Preložkou elektroenergetického rozvodného zariadenia na účely tohto zákona je premiestnenie niektorých prvkov elektroenergetického rozvodného zariadenia alebo zmena jeho trasy.

2.2 VSD, a.s. je vlastníkom týchto elektroneregetických rozvodných zariadení :

P.č.	Číslo DHM	Názov - špecifikácia zariadenia	Rozsah [ks] alebo [m]
1.	3543	601-00 Preložka VN 22kV káblov v km 0,400 - 0,500	2x55m
2.	3546/2, 3543/2, 3542/2, 3631/2	602-00 Ochrana VN 22kV káblov v km 0,500 - 0,600	4x27m
3.	3543/2, 33546/2, 3631/2, 504572/2, 504571/2, 3545/2	603-00 Preložka VN 22kV káblov v km 0,800 - 0,900	3x105m
4.	4289, 3545/2	604-00 Ochrana VN 22kV kábla v km KÚ - 0,100 a 0,175 dočasného napojenia	17m + 2x7m
5.	3536, 3545	605-00 Preložka a ochrana VN vedení - ul. Važecká	320m
6.	450607	616-00 Preložka NN kábla v KM 1,550Káblové NN vedenie	120m

umiestnených na pozemku:

601-00 Preložka VN 22kV káblov v km 0,400 - 0,500

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C: 4475/33, 4475/81, 305/366, 305/140, 4160/3, 4161/27, 4160/1

602-00 Ochrana VN 22kV káblov v km 0,500 - 0,600

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C 4160/6, 4161/25, 4459/6, 4161/1

603-00 Preložka VN 22kV káblov v km 0,800 - 0,900

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C: 4161/28, 4161/29, 4161/38, 4161/39, 4161/3, 4161/37, 4475/54, 4475/55, 4161/1, 4475/39, 4475/85, 4475/46, 1547/483, 1547/453, 1547/484

604-00 Ochrana VN 22kV kábla v km KÚ - 0,100 a 0,175 dočasného napojenia

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C: 1279/9, 1279/34, 1279/112, 1592/25, 1934/5, 1934/3, 1279/75

605-00 Preložka a ochrana VN vedení - ul. Važecká

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C: 2870, 2869/10, 3396/1, 2895/8, 2895/9, 2895/10, 2879, 2929, 3404

616-00 Preložka NN kábla v KM 1,550Káblové NN vedenie

umiestnená na pozemkoch : katastrálne územie Jazero,

parcely č. KN-C: 1547/504, 1574/448, 1547/449, 1547/254, 1547/363, 1934/7, 1547/511, 1547/514, 1547/7, 1592/72, 1592/78

Čl. III

Predmet zmluvy

3.1 Predmetom tejto zmluvy je :

3.1.1 Závazok VSD, a.s. vyjadriť súhlas s realizáciou preložky iným realizátorom ako je VSD, a.s., za

podmienok uvedených v tejto zmluve.

3.1.2 Závazok žiadateľa dať vykonať preložku odsúhlaseným realizátorom za podmienok uvedených v tejto zmluve, v súlade s projektovou dokumentáciou, ktorá tvorí neoddeliteľnú prílohu tejto zmluvy a v súlade s technickými štandardami zverejnenými zo strany VSD, a.s.

3.2 VSD, a.s. a žiadateľ sa dohodli a ustanovili realizátora na vykonanie preložky: Mesto Košice, IČO: 00 691 135 Tr. SNP 48/A, 040 11 Košice (ďalej len „realizátor“)

3.3 V zmysle Zákona o energetike sa vlastníctvo elektroenergetického zariadenia preložkou nemení. Zariadenia ostávajú vlastníctvom VSD, a.s.

Čl. IV

Povinnosti zmluvných strán

4.1 Závazok VSD, a.s. konať v súlade s bodom 3.1.1 tejto zmluvy.

4.2 Žiadateľ sa zaväzuje konať v súlade s bodom 3.1.2 tejto zmluvy. Žiadateľ ďalej zabezpečí v súvislosti s realizáciou preložky tieto doklady a technickú dokumentáciu :

4.2.1 Realizačnú projektovú dokumentáciu preložky odsúhlasenú Východoslovenskou distribučnou a.s., úsek Operatívny asset manažment a overenú stavebným úradom

4.2.2 Úradné overenie projektovej dokumentácie oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o konštrukčnej dokumentácii vyhradeného technického zariadenia

4.2.3 Platné vyjadrenia dotknutých orgánov, osôb a správcov podzemných inžinierskych sietí

4.2.4 Právoplatné stavebné povolenie na realizáciu preložky vydané na žiadateľa

4.2.5 Súhlasy vlastníkov pozemkov dotknutých stavbou so vstupom na jeho pozemok v súvislosti s realizáciou preložky energetických zariadení a s umiestnením elektroenergetických rozvodov a zariadení vybudovaných v rámci preložky, v rozsahu podľa odsúhlasenej projektovej dokumentácie.

4.2.6 Geometrický plán na zameranie rozsahu vecného bremena.

4.2.7 Zmluvu o zriadení vecného bremena uzavretú medzi vlastníkom pozemku, ako povinným z vecného bremena a VSD, a.s., ako oprávneným z vecného bremena. Vecné bremeno bude zriadené bezodplatne.

4.3 Pred začatím prác VSD, a.s. určí, ktoré práce chce kontrolovať (napr. pokládku káblov, križovanie a pod.), pričom žiadateľ je povinný zavolať zástupcu VSD, a.s. na kontrolu pri takýchto prácach. Správa o kontrole sa zapíše do stavebného denníka.

4.4 VSD, a.s. má právo kontrolovať kvalitu vykonaných prác a právo zvolať kontrolný deň na stavbe.

4.5 Po ukončení realizácie, alebo ucelenej časti žiadateľ, resp. realizátor zvolá technickú kolaudáciu, na ktorej sa zhodnotí kvalita vykonaných prác. VSD, a.s. pri nej obdrží:

- Projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby
- Správu z prvej odbornej prehliadky a odbornej skúšky el. zariadenia
- Odborné a záväzné stanovisko vydané oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o bezpečnosti vyhradeného technického zariadenia
- Atesty a certifikáty od použitých materiálov

4.6 Žiadateľ sa zaväzuje za realizovanú preložku zaplatiť cenu, na základe zmluvy o dielo, uzavretej s realizátorom preložky.

4.7 Žiadateľ obdrží po realizácii preložky od jej realizátora tieto doklady a dokumentáciu :

- Geodetické zameranie skutočného vyhotovenia stavby
 - Geometrický plán na zameranie rozsahu vecného bremena
 - Projektovú dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby
 - Správu z prvej odbornej prehliadky a odbornej skúšky el. zariadenia
 - Odborné a záväzné stanovisko vydané oprávnenou právnickou osobou (napr. Technickou inšpekciou SR) o bezpečnosti vyhradeného technického zariadenia
 - Atesty a certifikáty od použitých materiálov
 - Vytyčovací plán vypracovaný na geodetickom podklade
 - Kompletnú dokumentáciu k preložke
 - Kópiu faktúry za realizáciu preložky, kde bude zohľadnená likvidácia materiálu (náklady aj zisk)
- Následne uvedené dokumenty odovzdá žiadateľ VSD, a.s.

4.8 Žiadateľ zabezpečí pred uvedením zariadenia do prevádzky vydanie povolenia na predčasné užívanie stavby

vydaného príslušným stavebným úradom v zmysle ustanovení § 83 Zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „Stavebný zákon“) a do 15 dní odo dňa uvedenia zariadenia do predčasného užívania, podanie návrhu na kolaudáciu stavby.

- 4.9** Žiadateľ je povinný odovzdať a VSD, a.s. je povinná prevziať preložené elektroenergetické rozvodné zariadenie bez zbytočného odkladu po dokončení predmetnej stavby a nadobudnutí právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia na uvedenie preloženého elektroenergetického rozvodného zariadenia do trvalého užívania, spolu s potrebnou projektovou a technickou dokumentáciou v zmysle Stavebného zákona v súlade s bodom 4.8 tejto zmluvy.
- 4.10** Z odovzdania a prevzatia preloženého elektroenergetického rozvodného zariadenia bude spísaná zápisnica, ktorú podpíšu zástupcovia oboch zmluvných strán. Zápisnica bude obsahovať konečnú cenu bez DPH, za ktorú žiadateľ realizoval preložku.
- 4.11** V zmysle ustanovenia § 23 Zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov - Hmotný majetok a nehmotný majetok vylúčený z odpisovania, preložky energetických diel u ich vlastníkov, ak boli financované fyzickou osobou alebo právnickou osobou, ktorá potrebu tejto preložky vyvolala, sú vylúčené z odpisovania. Za demontovaný materiál, ktorý je majetkom vlastníka a vzniknutý odpad a jeho odstránenie je zodpovedný žiadateľ, prípadne realizátor preložky.
- 4.12** Žiadateľ sa zaväzuje dodržať termíny uvedené v oboch zmluvnými stranami odsúhlasenej požiadavke na uvoľnenie zariadenia z prevádzky týkajúce sa začatia a ukončenia plánovaného obmedzenia alebo prerušenia distribúcie elektriny, ktoré budú uvedené aj v stavebnom denníku.
- 4.13** Ak žiadateľ v súvislosti s preložkou elektroenergetického rozvodného zariadenia na základe tejto zmluvy zapríčini, že VSD, a.s. nedodrží podmienky týkajúce sa štandardov kvality podľa § 3 písm. i) alebo j) Vyhlášky Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 275/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandardy kvality prenosu elektriny, distribúcie elektriny a dodávky elektriny, VSD, a.s. je oprávnená účtovať žiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške príslušnej kompenzačnej platby a nákladov spojených s administráciou tejto platby vo výške 10,00 EUR (slovom desať eur) za každé jednotlivé odberné miesto, ktorého sa porušenie daného štandardu kvality týka. Zmluvná pokuta je splatná na základe faktúry doručenej žiadateľovi, ktorej splatnosť je 30 dní odo dňa jej vystavenia. Výšku a spôsob výpočtu kompenzačných platieb stanovuje vyhláška Úradu pre reguláciu sieťových odvetví uvedená v tomto odseku.

Čl. V

Náhrada nárokov tretích osôb

- 5.1** Náhradu nárokov tretích osôb, ktorých vznik bol vynútený stavebno-montážnymi prácami podľa projektovej dokumentácie bez zavinenia VSD, a.s., vysporiada žiadateľ.
- 5.2** Žiadateľ vysporiada aj náhradu nárokov tretích osôb voči VSD, a.s., ktorých vznik bol spôsobený z dôvodu nesplnenia povinností uvedených v bode 4.9 tejto zmluvy.
- 5.3** Žiadateľ sa zaväzuje, že zabezpečí na vlastné náklady v prospech VSD, a.s. majetkovoprávne vysporiadanie umiestnenia prekladaných elektroenergetických rozvodov a zariadení na cudzích pozemkoch najneskôr do nadobudnutia právoplatnosti stavebného povolenia, pričom spôsob majetkovoprávneho vysporiadania určí žiadateľovi VSD, a.s. Akékoľvek nároky tretích osôb, ktoré budú uplatnené voči VSD, a.s. z titulu majetkovoprávneho vysporiadania uhradí žiadateľ na vlastné náklady.

Čl. VI

Vyššia moc

- 6.1** Ako prípady vyššej moci sú považované nasledujúce okolnosti a skutočnosti, ktoré nastali objektívne po uzatvorení tejto zmluvy a znemožňujú jej plnenie: štrajk, epidémia, požiar, prírodná katastrofa, mobilizácia, vojna, povstanie, zabavenie tovaru, embargo, zákaz transferu devíz, poruchy a všeobecný nedostatok dopravných prostriedkov, všeobecný nedostatok vstupných materiálov a surovín, nezavinená regulácia

odberu elektrickej energie.

- 6.2 Zmluvná strana postihnutá udalosťou vyššej moci je povinná okamžite oznámiť túto skutočnosť druhej strane a previesť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov prípadného neplnenia zmluvy.
- 6.3 Tieto vymenované okolnosti oprávňujú k predĺženiu lehoty na plnenie tejto zmluvy aj vtedy, keď sa vyskytli u subdodávateľov.

Čl. VII Zánik zmluvy

- 7.1 Platnosť zmluvy zaniká:
- po vzájomnej dohode zmluvných strán
 - odstúpením od zmluvy
- 7.2 Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy v prípade :
- podstatného porušenia zmluvy druhou zmluvnou stranou
 - ak sa začne konkurzné, resp. reštrukturalizačné konanie na majetok druhej zmluvnej strany.
- 7.3 Za podstatné porušenie zmluvy žiadateľom sa považuje neposkytnutie potrebnej súčinnosti VSD, a.s., jeho nečinnosť alebo realizácia preložky v rozpore s dohodnutými podmienkami
- 7.4 Odstúpením od zmluvy zmluva zaniká, keď prejav vôle oprávnenej strany odstúpiť od zmluvy je doručený druhej strane. Po tejto dobe nemožno účinky odstúpenia od zmluvy odvolať alebo meniť bez súhlasu druhej strany.

Čl. VIII Osobitné ustanovenia

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že počas doby trvania zmluvy sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách týkajúcich sa obchodného mena, sídla, miesta podnikania, predmetu činnosti, štatutárnych orgánov vrátane spôsobu ich zastupovania voči tretím osobám ako aj oznamovať všetky rozhodujúce skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie záväzkov.
- 8.2 Zmluvná strana je povinná písomne upovedomiť druhú zmluvnú stranu o hrozacom, resp. začatom konkurznom konaní voč nej.
- 8.3 Zmluvné strany sú povinné zachovať obchodné tajomstvo vo vzťahu ku skutočnostiam obchodnej, výrobnjej, alebo technickej povahy súvisiacim s podnikateľskou činnosťou oboch zmluvných strán, ktoré majú skutočnú, alebo aspoň potenciálnu materiálnu, alebo nemateriálnu hodnotu, nie sú v príslušných odborných kruhoch bežne dostupné, majú byť podľa vôle jednej zo zmluvných strán utajené a táto zmluvná strana ich utajenie zodpovedajúcim spôsobom zabezpečuje.
- 8.4 V prípade porušenia povinnosti stanovenej v predchádzajúcom bode vzniká dotknutej zmluvnej strane voči povinnej zmluvnej strane nárok na náhradu škody, vydanie získaného bezdôvodného obohatenia a poskytnutie primeraného peňažného zadostučinenia. Okrem toho je poškodená strana oprávnená domáhať sa, aby sa druhá zmluvná strana zdržala konania porušujúceho jej zmluvné povinnosti a odstránila závadný stav.

Čl. IX. Ochrana osobných údajov

- 9.1 V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, VSD, a.s. spracúva osobné údaje žiadateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že žiadateľ je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu žiadateľa, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže VSD, a.s. odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 9.2 Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov žiadateľov sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle www.vsds.sk.

Čl. X
Závěrečné ustanovenia

- 10.1** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do doby nadobudnutia právoplatnosti kolaudačného rozhodnutia vydaného na uvedenie preložených elektroenergetických rozvodov a zariadení do trvalého užívania. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť okamihom podpísania obidvomi zmluvnými stranami.
- 10.2** Akékoľvek zmeny alebo doplnky obsahu tejto zmluvy musia byť urobené formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Po obojstrannom potvrdení sa stanú súčasťou tejto zmluvy.
- 10.3** Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých VSD obdrží jeden a žiadateľ jeden rovnopis.
- 10.4** Vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov.
- 10.5** Prípadné spory vzniknuté v súvislosti s plnením uzatvorenej zmluvy budú riešené podľa právneho poriadku Slovenskej republiky. Vecne a miestne príslušný súd pre rozhodovanie takýchto sporov je všeobecný súd podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.

Za VSD, a.s.:

V Košiciach, dňa 9.7.2022

.....
Ing. Ján Juhaščík
vedúci odboru Sieťový inžiniering

.....
Ing. Ilona Obysovska
špecialista sieťový inžiniering

Za žiadateľa :

V, dňa - 3 -03- 2022

.....
Ing. Jaroslav Polaček, primátor